



COMUNE di VIGARANO MAINARDA
Provincia di FERRARA

Settore: Cultura - P. Istruzione - Sport -
Politiche Giovanili -

Servizio: Cultura

Determinazione n. 414 del 09/11/2017

**OGGETTO: ACCOGLIENZA DELLA DELEGAZIONE CINESE DA CHANGSHAN COUNTY.
PROVVEDIMENTI ED IMPEGNO DI SPESA.**

LA RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

RICHIAMATA la Deliberazione n. 132 del 22.12.2016 immediatamente eseguibile, con cui la Giunta Comunale ha assegnato ai responsabili della gestione, con funzioni e responsabilità di cui all'art. 107 del D. Lgs. 267/2000, i capitoli di spesa del Bilancio 2017;

RICHIAMATA la Deliberazione di Giunta Comunale n. 87 del 02.10.2017, con la quale si è deliberato di accogliere la delegazione proveniente da Changshan County (Cina) e di formalizzare l'invito a visitare il Comune di Vigarano Mainarda per intensificare i rapporti tra le due Amministrazioni, avviati in occasione del Comitato di Coordinamento di Cittaslow Internationala Begur-Pals in Spagna;

ATTESO che, l'Amministrazione Comunale crede fermamente che l'apertura verso altri paesi ed il confronto con altre realtà culturali, sociali ed economiche sia fonte di grande arricchimento per tutta la cittadinanza;

CONSIDERATO che l'incontro è finalizzato ad avere un confronto sulle progettualità nelle rispettive città riguardo alle politiche di Cittaslow, particolarmente in riguardo all'ecostenibilità, all'efficientamento energetico del patrimonio edilizio ed i suoi aspetti educativi e sociali, e di iniziare un rapporto di cooperazione e comunicazione che possa sfociare in un futuro rapporto di Gemellaggio di Città;

ATTESO che la delegazione cinese ha comunicato che si recherà presso il nostro Comune in modo autonomo, esclusivamente nella giornata di Lunedì 13 Novembre;

ATTESO che, sentito il Sindaco, si ritiene di organizzare un incontro informativo, con la collaborazione dell'Ufficio Tecnico, che verterà sui temi sopra indicati, dal titolo *Come trasformare il sisma in opportunità per efficientare il patrimonio edilizio comunale. Piano Organico*;

RITENUTO opportuno, data la complessità degli argomenti, contattare un centro di traduzioni ed interpretariato, al fine di garantire la fluidità e l'accuratezza degli interventi e delle conversazioni;

VISTO l'art. 1, comma 450 della Legge n. 296/2006, ai sensi del quale per gli acquisti di beni e servizi di importo inferiore ai 1.000,00 Euro è ammesso l'affidamento anche al di fuori del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione;

VISTO il preventivo di spesa per il servizio di interpretariato consecutivo cinese-italiano, ns. prot n. 15204 del 08.11.2017, di Inlingua School Of Languages S.R.L., avente sede in Ferrara, Via Mascheraio n. 17, C.F. e P. IVA 00176170389, di Euro 280,00 + Iva 22% per un totale di Euro 341,60;

DATO ATTO che il corrispettivo per il servizio di interpretariato sarà liquidato su presentazione di regolare fattura elettronica ed il pagamento sarà effettuato secondo le disposizioni di legge in materia di contabilità degli Enti Pubblici e previa acquisizione del modello Durc (Documento Unico di Regolarità Contabile) attestante la regolarità contabile, fiscale e assicurativa della ditta prescelta;

VERIFICATO che non occorre sostenere altre spese, in quanto al termine della mattinata verrà offerto un momento di ristoro alla delegazione in visita con il contributo di esercenti del territorio;

VERIFICATA la regolarità tecnica e la correttezza dell'azione amministrativa conseguente all'adozione del presente atto, ai sensi dell'art. 147 bis D. Lgs. 267/2000;

PROPONE

1. Di impegnare la somma di Euro 341,60 per i motivi sopra indicati, in conto del Cap.122 "Spese per Gemellaggi" Missione 1 Programma 1 Macroaggregato 10.30.10.2999, dove è previsto uno stanziamento di sufficiente disponibilità.
2. Di incaricare Inlingua School Of Languages S.R.L., avente sede in Ferrara, Via Mascheraio n. 17, C.F. e P. IVA 00176170389, per il servizio di interpretariato consecutivo cinese-italiano, alle condizioni di cui in premessa.

Li, 09.11.2017

LA RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
Genny Bergamini



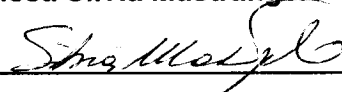
IL RESPONSABILE DI SETTORE

Richiamata la proposta di determinazione del Servizio Politiche Giovanili su estesa e ritenutola meritevole di approvazione,

DETERMINA

DI APPROVARE INTEGRALMENTE LA PROPOSTA DI DETERMINAZIONE SOPRARIPORTATA.

IL RESPONSABILE DI SETTORE
Dott.ssa Silvia Mastrangelo



VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE ATTESTANTE LA COPERTURA FINANZIARIA (ART. 151
c. 4 D.Lgs. 267/2000) Impegno n. 678/2017

li, 14/04/2017

Il Responsabile del Servizio Finanziario
F.to D.ssa Angela Caselli

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per rimanervi 15 giorni consecutivi.

Addi 18/04/2017

Il Messo Comunale
F.to SITTA ROSA MARIA

Copia conforme all'originale

Addi 18/04/2017

Il Capo Settore

